

**Assessorato attività produttive, energia e politiche del lavoro**  
**Dipartimento industria, artigianato ed energia**  
**Risparmio energetico e sviluppo fonti rinnovabili**

PROVVEDIMENTO DIRIGENZIALE

N. 3238 in data 02-08-2013

OGGETTO: CONCESSIONE DELL'AUTORIZZAZIONE UNICA DI CUI ALL'ART. 41 DELLA LEGGE REGIONALE 1° AGOSTO 2012, N. 26, ALL'IMPRESA "CEAB S.R.L." DI DOUES PER LA COSTRUZIONE E L'ESERCIZIO DI UN IMPIANTO IDROELETTRICO, CON OPERA DI DERIVAZIONE SUL RU DU MONT E CENTRALE DI PRODUZIONE IN LOC. DIALLEY NEL COMUNE DI DOUES, E DELLA LINEA ELETTRICA DI CONNESSIONE DELL'IMPIANTO STESSO ALLA RETE DI DISTRIBUZIONE (LINEA N. 700).

**Il Dirigente della struttura organizzativa Risparmio energetico e sviluppo fonti rinnovabili**

Vista la legge regionale 1° agosto 2012, n. 26 (Disposizioni regionali in materia di pianificazione energetica, di promozione dell'efficienza energetica e di sviluppo delle fonti rinnovabili);

visto il decreto legislativo 29 dicembre 2003, n. 387 (Attuazione della direttiva 2001/77/CE relativo alla promozione dell'energia elettrica prodotta da fonti energetiche rinnovabili nel mercato interno dell'elettricità);

visto il decreto ministeriale 10 settembre 2010 (Linee guida per il procedimento di cui all'art. 12 del d.lgs. 387/2003 per l'autorizzazione alla costruzione e all'esercizio di

impianti di produzione di elettricità da fonti rinnovabili), pubblicato sulla G.U. n. 219 del 18 settembre 2010;

visto il decreto legislativo 3 marzo 2011, n. 28 (Attuazione della direttiva 2009/28/CE sulla promozione dell'uso dell'energia da fonti rinnovabili);

vista la legge regionale 28 aprile 2011, n. 8 (Nuove disposizioni in materia di elettrodotti);

vista la legge regionale 6 agosto 2007, n. 19 (Nuove disposizioni in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi), Capo VI, Sezione II;

considerato che in data 16 maggio 2013 l'impresa "C.E.A.B. s.r.l." di Doues, P. I.V.A. 01131990077, ha presentato una richiesta di autorizzazione unica per la costruzione e l'esercizio di un impianto idroelettrico con opera di derivazione sul Ru du Mont in loc. Bois de Crou e centrale di produzione in loc. Dialley nel Comune di Doues, comprendente la linea elettrica di connessione dell'impianto alla rete di distribuzione in media tensione;

preso atto che il progetto in argomento aveva già ottenuto:

- la valutazione di impatto ambientale positiva condizionata, espressa dalla Giunta regionale con deliberazione n. 1652 del 10 agosto 2012;
- la subconcessione di derivazione d'acqua dal Ru du Mont, in località Bois de Crou del Comune di Doues, nel periodo dal 1° maggio al 30 settembre di ogni anno, per lo sviluppo, nella centrale ubicata in località Dialley del medesimo Comune, di una potenza nominale media di kW 170,20, rilasciata dalla Giunta regionale con deliberazione n. 562 del 5 aprile 2013;

considerato che con nota prot. n. 7906 del 31 maggio 2013 è stato comunicato all'Impresa proponente l'avvio del procedimento, ai sensi dell'articolo 12 della l.r. 19/2007;

dato atto che, ai sensi della l.r. 8/2011, con note del 3 giugno 2013, prot. n. 8007, e del 4 giugno 2013, prot. n. 8077, è stata chiesta la pubblicazione dell'avviso di avvenuto deposito dell'istanza di autorizzazione all'albo pretorio del Comune di Doues e sul Bollettino ufficiale della Regione e che, nei termini previsti, non sono state presentate osservazioni;

dato atto che con nota prot. n. 8065 del 5 giugno 2013 è stata convocata la Conferenza di servizi prevista dall'articolo 41 della l.r. 26/2012, per l'esame della richiesta di cui sopra;

richiamato il verbale della riunione della Conferenza di servizi svoltasi in data 20 giugno 2013, dal quale risulta una complessiva valutazione tecnica positiva sul progetto presentato;

preso atto della nota dell'ARPA Valle d'Aosta del 20 giugno 2013, prot. n. 6186, pervenuta successivamente alla riunione della Conferenza di servizi sopra richiamata, relativa al parere favorevole rilasciato ai sensi della legge regionale 30 giugno 2009, n. 20 (Nuove disposizioni in materia di prevenzione e riduzione dell'inquinamento acustico);

preso atto della nota prot. n. 6293/GEO del 20 giugno 2013 della Struttura organizzativa Attività geologiche dell'Assessorato opere pubbliche, difesa del suolo e edilizia residenziale pubblica, pervenuta successivamente alla riunione della Conferenza di servizi sopra richiamata, relativa al parere favorevole rilasciato ai sensi della legge regionale 1° aprile 1998, n. 11 (Normativa urbanistica e di pianificazione territoriale della Valle d'Aosta), art. 35, e della deliberazione della Giunta regionale n. 2939/2009, Capitolo II, paragrafo C.1, punto 2, lettera h), e Capitolo II, paragrafo C.2, punto 2, lettera h);

considerato che con nota prot. n. 4851 del 20 giugno 2013, pervenuta in data 24 giugno, la Struttura organizzativa Restauro e valorizzazione dell'Assessorato istruzione e cultura ha espresso parere favorevole, a condizione che tutti i lavori di scavo, in particolare per la realizzazione della vasca di carico sul Ru du Mont, per la messa in terra di tutte le tubazioni e la per realizzazione della centrale il loc. Dialley, siano accompagnati da sorveglianza archeologica (comprendente l'esecuzione di eventuali elaborati grafici e fotografici) da effettuarsi da parte di archeologi professionisti esterni all'Amministrazione regionale; nella nota medesima la Struttura ha richiesto all'Impresa proponente di comunicare con congruo anticipo la data di inizio dei lavori;

dato atto che ai sensi dell'art. 26, comma 2, della l.r. 19/2007 è considerato acquisito l'assenso del Comune di Doues e della Struttura organizzativa Flora, fauna, caccia e pesca dell'Assessorato agricoltura e risorse naturali, che, regolarmente convocati alla Conferenza, non vi hanno partecipato;

preso atto che linea elettrica di connessione dell'impianto alla rete di distribuzione in media tensione da 15 kV, dalla centrale di produzione alla cabina elettrica esistente denominata "Plataz", che sarà realizzata tramite cavidotto interrato, è parte integrante della richiesta di autorizzazione unica di cui all'oggetto e sarà denominata "Linea 700";

dato atto che, come indicato nell'elaborato "Relazione generale" allegato al progetto, nell'impianto in argomento è prevista l'utilizzazione di un gruppo di generazione costituito da una turbina ad asse orizzontale di tipo Pelton con potenza massima all'asse di 430 kW, accoppiata ad un generatore elettrico tipo sincrono trifase con potenza nominale di 600 kVA;

considerato che, ai sensi dell'art. 41, comma 7, della l.r. 26/2012, l'Impresa proponente ha fornito la documentazione atta a dimostrare la piena proprietà o l'effettiva disponibilità dei siti su cui sarà ubicato l'impianto comprensivo delle opere connesse;

considerato che l'autorizzazione unica deve contenere l'obbligo all'esecuzione di misure di recupero ambientale a carico del soggetto esercente, in caso di dismissione dell'impianto, e che, ai sensi dell'art. 42, comma 1, della l.r. 26/2012, tale obbligo deve essere assistito da apposita cauzione a favore del Comune territorialmente competente, definita sulla base del piano di dismissione presentato dal proponente e rivalutata sulla base del tasso di inflazione programmata ogni 5 anni;

dato atto che, ai sensi dell'art. 47 della l.r. 26/2012, il contributo di costruzione non è dovuto per i nuovi impianti, lavori, opere, modifiche o installazioni, qualora siano relativi a fonti rinnovabili di energia;

ritenuto di poter adottare il provvedimento di autorizzazione, ai sensi dell'articolo 41 della l.r. 26/2012, tenuto conto delle prescrizioni formulate in sede di Conferenza di servizi, fermo restando quanto previsto dalla normativa vigente in materia di produzione di energia elettrica da fonti rinnovabili;

dato atto che il rilascio dell'autorizzazione medesima costituisce, ai sensi dell'art. 42 della l.r. 26/2012, titolo a realizzare l'intervento richiesto e a esercire l'impianto in conformità al progetto approvato;

dato atto che l'autorizzazione in oggetto costituisce, ai sensi dell'art. 12, comma 1, del d.lgs. 387/2003, dichiarazione di pubblica utilità, indifferibilità e urgenza delle relative opere;

vista la legge regionale 23 luglio 2010, n. 22 (Nuova disciplina dell'organizzazione dell'Amministrazione regionale e degli enti del comparto unico della Valle d'Aosta. Abrogazione della legge regionale 23 ottobre 1995, n. 45, e di altre leggi in materia di personale), e, in particolare, l'articolo 4, relativo alle funzioni della direzione amministrativa;

richiamata la deliberazione della Giunta regionale n. 578 in data 19 marzo 2012, concernente la ridefinizione della struttura organizzativa dell'Amministrazione regionale, ad eccezione delle strutture afferenti all'Assessorato territorio e ambiente, a modificazione della deliberazione 2158/2008 e individuazione delle particolari posizioni organizzative nonché la DGR 1172/2013;

richiamata la deliberazione della Giunta regionale n. 720 del 30 marzo 2012, recante il conferimento dell'incarico dirigenziale al sottoscritto;

richiamata la deliberazione della Giunta regionale n. 2489 in data 28 dicembre 2012 concernente l'approvazione del bilancio di gestione per il triennio 2013/2015, con attribuzione alle strutture dirigenziali di quote di bilancio e degli obiettivi gestionali correlati, del bilancio di cassa per l'anno 2013 e di disposizioni applicative nonché la DGR 1177/2013 ;

## **DECIDE**

1. di concedere all'Impresa "C.E.A.B. s.r.l." di Doues, P. I.V.A. 01131990077, l'autorizzazione unica di cui all'articolo 41 della l.r. 26/2012, per la costruzione e l'esercizio di un impianto idroelettrico con opera di derivazione sul Ru du Mont in loc. Bois de Crou e centrale di produzione in loc. Dialley nel Comune di Doues, sulla base del progetto esaminato dall'apposita Conferenza di servizi nella riunione svoltasi il 20 giugno 2013;
2. di rilasciare all'Impresa di cui al punto 1., secondo quanto previsto dal punto 7 del d.m. 10 settembre 2010, l'autorizzazione per la costruzione e l'esercizio della linea elettrica di connessione dell'impianto alla rete di distribuzione in media tensione da 15 kV tramite cavidotto interrato (Linea 700), dalla centrale di produzione alla cabina elettrica esistente denominata "Plataz";
3. di dare atto che l'impianto di cui al punto 1. utilizzerà un gruppo di generazione costituito da una turbina ad asse orizzontale di tipo Pelton con potenza massima all'asse di 430 kW, accoppiata ad un generatore elettrico tipo sincro trifase con potenza nominale di 600 kVA;
4. di stabilire che:
  - a. l'impianto e le opere connesse devono essere realizzate in conformità al progetto esaminato dalla Conferenza di servizi;
  - b. devono essere rispettate le prescrizioni espresse nelle deliberazioni della Giunta regionale n. 1652 del 10 agosto 2012 (valutazione impatto ambientale) e n. 562 del 5 aprile 2013 (subconcessione di derivazione acqua);
  - c. devono essere rispettate le prescrizioni espresse nel corso del procedimento e che pertanto tutti i lavori di scavo, in particolare per la realizzazione della vasca di

carico sul Ru du Mont, per la messa in terra di tutte le tubazioni e per la realizzazione della centrale il loc. Dialley, dovranno essere eseguiti sotto sorveglianza archeologica (comprendente l'esecuzione di eventuali elaborati grafici e fotografici) da effettuarsi da parte di archeologi professionisti esterni all'Amministrazione regionale; la data di inizio dei lavori medesimi dovrà essere comunicata con congruo anticipo alla Struttura organizzativa Restauro e valorizzazione dell'Assessorato istruzione e cultura;

- d. nell'attività di cantiere dovranno essere adottati tutti gli accorgimenti necessari al contenimento delle emissioni diffuse di polveri;
- e. la presente autorizzazione è accordata fatti salvi i diritti di terzi e subordinata all'osservanza di tutte le disposizioni vigenti in materia edilizia e urbanistica, di linee elettriche di trasmissione e distribuzione di energia, nonché di produzione di energia elettrica da fonti rinnovabili; pertanto, l'Impresa autorizzata assume la piena responsabilità per quanto riguarda i diritti di terzi o eventuali danni comunque causati dalla costruzione dell'impianto, sollevando l'Amministrazione regionale ed il Comune di Doues da qualsiasi pretesa da parte di terzi che si dovessero ritenere danneggiati;
- f. la presente autorizzazione ha durata triennale relativamente alla costruzione dell'impianto e ha la durata di vent'anni relativamente all'esercizio del medesimo; laddove la stessa dovesse avere durata superiore a quella di autorizzazioni ricomprese nel procedimento, le medesime andranno rinnovate dal titolare entro la scadenza prevista dalla normativa di settore; l'Impresa autorizzata dovrà inviare copia della documentazione attestante l'avvenuto rinnovo alla Struttura organizzativa Risparmio energetico e sviluppo fonti rinnovabili;
- g. qualora l'Impresa autorizzata intendesse apportare modifiche all'impianto, anche in corso d'opera, dovrà presentare apposita domanda ai sensi dell'art. 5, comma 3, del d.lgs. 28/2011;
- h. ai fini del rinnovo dell'autorizzazione all'esercizio, l'Impresa autorizzata è tenuta a presentare apposita domanda alla Struttura organizzativa Risparmio energetico e sviluppo fonti rinnovabili, almeno sei mesi prima della data di scadenza dell'autorizzazione;
- i. alla dismissione dell'impianto è fatto obbligo all'Impresa autorizzata di realizzare le opere di recupero ambientale che saranno stabilite dal Comune di Doues;
- j. all'atto di avvio dei lavori l'Impresa autorizzata dovrà provvedere al versamento di una cauzione a garanzia dell'esecuzione delle opere di messa in pristino e delle misure di reinserimento o recupero ambientale, a favore del Comune di Doues, mediante fideiussione bancaria o assicurativa, definita sulla base del piano di dismissione, e pertanto di valore pari a 15.000 euro, e rivalutata sulla base del tasso di inflazione programmata ogni 5 anni;
- k. è fatto obbligo all'Impresa autorizzata di comunicare al Comune di Doues, alla stazione forestale competente per territorio, alla Direzione ambiente e, per conoscenza, alla Struttura organizzativa Risparmio energetico e sviluppo fonti rinnovabili, le date di inizio e di ultimazione dei lavori;

- l. alla conclusione dei lavori l'Impresa autorizzata trasmetterà al Comune di Doues e, per conoscenza, alla Struttura organizzativa Risparmio energetico e sviluppo fonti rinnovabili, la comunicazione dell'avvenuto rispetto delle prescrizioni formulate in sede di Conferenza di servizi, integrata dalla fotocopia del certificato di collaudo attestante la conformità dell'impianto alla normativa di riferimento ed al progetto approvato;
  - m. quindici giorni prima dell'entrata in servizio dell'impianto, l'Impresa autorizzata ne darà comunicazione al Comune di Doues e, per conoscenza, alla Struttura organizzativa Risparmio energetico e sviluppo fonti rinnovabili;
  - n. l'entrata in esercizio dell'impianto è subordinata al rilascio, da parte del Comune di Doues, del certificato di agibilità per l'immobile costituente la centrale di produzione;
  - o. l'Impresa autorizzata dovrà trasmettere alla Direzione ambiente, all'ARPA e, per conoscenza, alla Struttura organizzativa Risparmio energetico e sviluppo fonti rinnovabili, la dichiarazione di regolare entrata in esercizio degli elettrodotti e delle opere accessorie oggetto di intervento, nonché la dichiarazione di cui all'art. 11, comma 7, della l.r. 8/2011;
  - p. al fine di consentire eventuali attività di raccolta dati, analisi delle prestazioni e monitoraggio dell'impianto, l'Impresa autorizzata dovrà consentire al personale della Struttura organizzativa Risparmio energetico e sviluppo fonti rinnovabili (o dalla stessa autorizzato) e del Comune di Doues il libero accesso all'impianto;
  - q. l'Impresa autorizzata invierà alla Struttura organizzativa Risparmio energetico e sviluppo fonti rinnovabili, entro il mese di febbraio di ciascun anno, i dati riferiti all'anno precedente, per quanto attiene al funzionamento dell'impianto ed al quantitativo di energia prodotta;
  - r. il presente provvedimento è trasmesso all'Impresa autorizzata, al Comune di Doues, alle strutture regionali interessate, alla stazione forestale competente per territorio e ad ogni altro soggetto coinvolto nel procedimento ai sensi della l.r. 19/2007;
5. di dare atto che:
- a. per l'applicazione della normativa in materia di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro e, se del caso, di opere in cemento armato, l'Impresa autorizzata trasmetterà al Comune di Doues la documentazione e le comunicazioni prescritte;
  - b. le attività di vigilanza sul rispetto delle prescrizioni normative in sede di realizzazione delle opere e di corretto funzionamento delle installazioni fanno capo ai diversi soggetti istituzionali interessati, nell'ambito delle rispettive competenze;
  - c. le trasgressioni delle norme ai sensi delle quali l'impianto è autorizzato sono punite con le sanzioni, amministrative e penali, previste da ciascuna legge di riferimento; la trasgressione anche di una sola delle leggi secondo le quali è possibile emanare l'autorizzazione si configura a tutti gli effetti come trasgressione all'autorizzazione stessa; fatta salva l'applicazione delle sanzioni di cui sopra, l'Impresa autorizzata dovrà chiedere all'autorità competente, secondo il

bisogno e in relazione al tipo di infrazione, di modificare, integrare o rinnovare l'autorizzazione rilasciata;

6. di dichiarare l'impianto idroelettrico e le opere ad esso strettamente connesse di pubblica utilità, indifferibili ed urgenti ai sensi dell'articolo 12, comma 1, del d.lgs. 387/2003;
7. di dare atto che il presente provvedimento non comporta oneri a carico del bilancio della Regione;
8. di disporre la pubblicazione del presente provvedimento sul Bollettino Ufficiale della Regione.

L'estensore  
Jean Claude Pession

Il dirigente  
Mario Sorsoloni

IL COMPILATORE  
Jean Claude PESSION

MARIO SORSOLONI

**ASSESSORATO BILANCIO, FINANZE E PATRIMONIO**

---

**Struttura gestione spese - Ufficio impegni**

*Codice creditore/debitore*

*Descrizione / Motivazione*

Atto non soggetto a visto regolarità contabile

IL DIRIGENTE

---

IL DIRIGENTE RESPONSABILE DEL CONTROLLO CONTABILE

## **REFERTO PUBBLICAZIONE**

Il sottoscritto certifica che copia del presente provvedimento è in pubblicazione all'albo dell'Amministrazione regionale dal 03/08/2013 per quindici giorni consecutivi.

IL SEGRETARIO REFERTO